

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.no.: DE143760280

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Recv'ing Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

33100496

4 Data spedizione/
Shipping Date

30.05.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

201280

Cod.fornitore/
Supplier No.

VAT reg.no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003673102

412

AGKBHL-P31L

+49 7223 941 6226

24466

147288

Manuela Ishak-Huber

** Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso lordo/Total Weight
9.716,4 kgAssegnato/
Not Free

X

Netto/Net

8.882,4 kg

21 Imballo/
Packing

12 x PBX

22 Ril.spedizione/
Shipping Mark25 Luogo di scarico/
Receiving Location

10872470

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

180185843-5008211827-180186400

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imballo
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinatario / Receiver

Quantity

m/s. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192500

L-020M0-1000-00 DK trocken#S

576

Doppia frizione

082274894-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

Ursprungsland / Country of origin

550003673102

0025005290

576 PZ

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576

Quantità effettiva: 4

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/06/2018

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing	Description	Nr. Kanban
1	203002556	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
2	203006379	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
3	203006380	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
4	203400959	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10		Quantity:	48 PZ
5	203403076	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX		

Pagina 1/2

LuK GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.luk.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932

Persönlich haftende Gesellschafterin: LuK Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerreis, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 600 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280



Bolla di consegna
Delivery note
 Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 33100496

Datum/Date: 30.05.2018

			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
6	203405413	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
7	203407253	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
8	203414171	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
9	203415082	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
10	203417822	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
1	203420239	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ
12	203425447	740,2 KG	809,7 KG	1.200x1.000x 750 MM PBX		
			Mat.No.	082274894-0000-10	Quantity:	48 PZ

Gestione beni in prestito

12 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) LuK GmbH & Co. KG LuK Buhl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Buhl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10872470									
2 Destinatario (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno 14248 Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Buhl Land/Paese Germania Data/Date 30.05.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos		7 Posizione del collo Nr. del colli		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging		9 Descrizione merce Description of Goods		10 Numero Statistico Statistical Number		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)		12 Volume (m³) Volume (m³)	
33099203		4		EUROPALLET		automotive parts		84129080		924,40		3,840	
33100496		12		PBX						9716,40		10,800	
Totale:		16		Imballo						10640,80		14,640	
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)		Numero UN Number UN		Gruppo d'imballaggio Packaging Group		19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay		Fornitore Trasportatore		Valuta Currency		Destinatario Consignee	
SA/BHL-PLL05 i.A. Ivana Fekete TEL: +49 7223 941 6433 FAX: +49 7223 941 3439						19 Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay							
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL				20 Accordi speciali Special agreements					
21 Prodotto in Stabilizzato in Buhl da a 30.05.2018				22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier					
24 Merce ricevuta Goods received 4 GIU 2018 Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee				25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation of distance da/from a/to km				26 Contratto Partner del trasportatore					
27 Targa km Rimorchio				28 Carico netto in kg				29 Carico netto in kg					
30 Carico netto in kg				31 Carico netto in kg				32 Carico netto in kg					
33 Carico netto in kg				34 Carico netto in kg				35 Carico netto in kg					
36 Carico netto in kg				37 Carico netto in kg				38 Carico netto in kg					
39 Carico netto in kg				40 Carico netto in kg				41 Carico netto in kg					
42 Carico netto in kg				43 Carico netto in kg				44 Carico netto in kg					
45 Carico netto in kg				46 Carico netto in kg				47 Carico netto in kg					
48 Carico netto in kg				49 Carico netto in kg				50 Carico netto in kg					
51 Carico netto in kg				52 Carico netto in kg				53 Carico netto in kg					
54 Carico netto in kg				55 Carico netto in kg				56 Carico netto in kg					
57 Carico netto in kg				58 Carico netto in kg				59 Carico netto in kg					
60 Carico netto in kg				61 Carico netto in kg				62 Carico netto in kg					
63 Carico netto in kg				64 Carico netto in kg				65 Carico netto in kg					
66 Carico netto in kg				67 Carico netto in kg				68 Carico netto in kg					
69 Carico netto in kg				70 Carico netto in kg				71 Carico netto in kg					
72 Carico netto in kg				73 Carico netto in kg				74 Carico netto in kg					
75 Carico netto in kg				76 Carico netto in kg				77 Carico netto in kg					
78 Carico netto in kg				79 Carico netto in kg				80 Carico netto in kg					
81 Carico netto in kg				82 Carico netto in kg				83 Carico netto in kg					
84 Carico netto in kg				85 Carico netto in kg				86 Carico netto in kg					
87 Carico netto in kg				88 Carico netto in kg				89 Carico netto in kg					
90 Carico netto in kg				91 Carico netto in kg				92 Carico netto in kg					
93 Carico netto in kg				94 Carico netto in kg				95 Carico netto in kg					
96 Carico netto in kg				97 Carico netto in kg				98 Carico netto in kg					
99 Carico netto in kg				100 Carico netto in kg				101 Carico netto in kg					
102 Carico netto in kg				103 Carico netto in kg				104 Carico netto in kg					
105 Carico netto in kg				106 Carico netto in kg				107 Carico netto in kg					
108 Carico netto in kg				109 Carico netto in kg				110 Carico netto in kg					
111 Carico netto in kg				112 Carico netto in kg				113 Carico netto in kg					
114 Carico netto in kg				115 Carico netto in kg				116 Carico netto in kg					
117 Carico netto in kg				118 Carico netto in kg				119 Carico netto in kg					
120 Carico netto in kg				121 Carico netto in kg				122 Carico netto in kg					
123 Carico netto in kg				124 Carico netto in kg				125 Carico netto in kg					
126 Carico netto in kg				127 Carico netto in kg				128 Carico netto in kg					
129 Carico netto in kg				130 Carico netto in kg				131 Carico netto in kg					
132 Carico netto in kg				133 Carico netto in kg				134 Carico netto in kg					
135 Carico netto in kg				136 Carico netto in kg				137 Carico netto in kg					
138 Carico netto in kg				139 Carico netto in kg				140 Carico netto in kg					
141 Carico netto in kg				142 Carico netto in kg				143 Carico netto in kg					
144 Carico netto in kg				145 Carico netto in kg				146 Carico netto in kg					
147 Carico netto in kg				148 Carico netto in kg				149 Carico netto in kg					
150 Carico netto in kg				151 Carico netto in kg				152 Carico netto in kg					
153 Carico netto in kg				154 Carico netto in kg				155 Carico netto in kg					
156 Carico netto in kg				157 Carico netto in kg				158 Carico netto in kg					
159 Carico netto in kg				160 Carico netto in kg				161 Carico netto in kg					
162 Carico netto in kg				163 Carico netto in kg				164 Carico netto in kg					
165 Carico netto in kg				166 Carico netto in kg				167 Carico netto in kg					
168 Carico netto in kg				169 Carico netto in kg				170 Carico netto in kg					
171 Carico netto in kg				172 Carico netto in kg				173 Carico netto in kg					
174 Carico netto in kg				175 Carico netto in kg				176 Carico netto in kg					
177 Carico netto in kg				178 Carico netto in kg				179 Carico netto in kg					
180 Carico netto in kg				181 Carico netto in kg				182 Carico netto in kg					
183 Carico netto in kg				184 Carico netto in kg				185 Carico netto in kg					
186 Carico netto in kg				187 Carico netto in kg				188 Carico netto in kg					
189 Carico netto in kg				190 Carico netto in kg				191 Carico netto in kg					
192 Carico netto in kg				193 Carico netto in kg				194 Carico netto in kg					
195 Carico netto in kg				196 Carico netto in kg				197 Carico netto in kg					
198 Carico netto in kg				199 Carico netto in kg				200 Carico netto in kg					